

Examenul de bacalaureat 2008
Proba E
Proba scrisă la literatura universală
Világirodalom

- Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.
- Timpul efectiv de lucru este de 3 ore.
- Minden tétel kötelező. A megjelenés 10 pontot ér.
- A válaszok kidolgozására szánt idő 3 óra.

I. (30 pont)

Varianta 046

Olvassa el figyelmesen az alábbi szöveget, majd oldja meg egyenként a hozzá kapcsolódó feladatokat!

*Gyönyörű az uttalan rengeteg,
ujjong lelkem a parton egyedül;
egy társaság van, hol nem szenvedek:
a mély tenger, hol az ár hegedül.
Megvetlek, ember! Természet, te hű,
meghitt barátom, benned rejtezem:
fogadj be hát Mindenség, lelkemen
a mondhatatlan ül, kiáltó rejtelem.*

*Gördülj sötétkék Tenger, hömpölyögj!
Tízezer flotta siklik balgatag
fölötted; ember dül a föld fölött,
de itt megtorpan: roncs hajódarab
víz-pusztaságod műve, nem marad
árnyéka sem dühének, teste még
esőcseppként villan - egy pillanat -
s mély kebledbe zuhan, mint bugyborék,
sír, koporsó, harang, emlék mind - puszta lég. (...)*

*Dicső tükör, hol a Mindenható
villámlik a viharban; szüntelen,
- dereng, borong bár, szél leng, vágató
orkán, jégsarkon s vak fojtó delen -
határtalan, fenséges, végtelen,
örökélet képmása, trónusa
a Láthatatlannak, bár szörny terem
mélységed iszapjából; Föld Ura
s magános új utak szörnyű kolosszusa!*

George Gordon Byron, **Az óceán** – részlet; Gulyás Pál fordítása

- | | |
|--|---------|
| 1. Hogyan módosul a cím alapjelentése a művészi szövegben? | 4 pont |
| 2. Állapítsa meg a költemény műfaját! Állítását két érveléssel igazolja! | 6 pont |
| 3. Mely stílusirányzat jegyeit ismeri fel a szövegben? Válaszát indokolja két jellemzővel! | 4 pont |
| 4. Értelmezze a megszólítások szerepét a versben! | 6 pont |
| 5. 5-10 mondatban fejtse ki, hogy véleménye szerint milyen emberkép jelenik meg a versben! | 10 pont |